

Stadtkanzlei  
Stadthaus  
8402 Winterthur

## An die Mitglieder des Grossen Gemeinderates

Sie werden eingeladen zur 10./11. Sitzung des Amtsjahres 2009/2010 des Grossen Gemeinderates auf

**Montag, 26. Oktober 2009, 16.15 und 20.00 Uhr**

in den Sitzungssaal des Rathauses zur Behandlung der folgenden

## Traktanden

Trakt. Nr.	Gesch. Nr.	Geschäft	Referent/in
1.		Protokoll der 6./7. Sitzung	
2.	09/078 (DKD)	Kredit von CHF 1'350'000.-- für die Weiterführung der gemischtwirtschaftlichen Standortförderung Region W'thur in den Jahren 2010 – 2012	<b>U. Bründler</b>
3.	09/079 (DKD)	Beitrag an die Stiftung Greater Zurich Area Standortmarketing für 2010 - 2012	<b>U. Bründler</b>
4.	09/072 (DTB)	Objektkredit von CHF 675'000.-- für den Einbau eines Revierstützpunktes in die Halle 710 beim Eulachpark in Neuhegi	<b>E. Wettstein</b>
5.	09/093 (DTB)	Kredit von CHF 4'500'000.-- für die Beteiligung der Stadt W'thur am Windpark "Bard Offshore 1 / Ocean Breeze"	<b>F. Landolt</b>
6.	09/019 (DKD)	Begründung des Postulats Ch. Baumann (SP), D. Berger (Grüne/AL) und B. Günthard Fitze (EVP/EDU/GLP) betr. Abklärung einer Mantelnutzung des Neubaus Stadion Schützenwiese mit studentischem Wohnen	
7.	08/077 (DKD)	Beantwortung der Interpellation P. Rütimann (FDP) betr. zusammenhängende Planung im Zentrumsgebiet Oberw'thur	
8.	08/113 (DSO)	Begründung des Postulats St. Fritschi (FDP) betr. Auslagerung des Vollzugs der AHV/IV-Zusatzleistungen zur Sozialversicherungsanstalt (SVA) des Kantons Zürich	
9.	07/073 (DTB)	Antrag und Bericht zum Postulat D. Berger (Grüne/AL) betr. 9-Uhr-Pass für Stadt W'thur	
10.	07/094 (DTB)	Antrag und Bericht zum Postulat E. Schlegel (SP), J. Altwegg (Grüne/AL) und M. Zeugin (EVP/EDU/GLP) betr. Klimarappen zur Umsetzung des Energiekonzepts 2000	

11. 08/087 Beantwortung der Interpellation M. Zeugin (GLP) betr. nachhaltiger Umgang mit der Ressource Licht: Massnahmen zur Erhaltung des Nachthimmels (DTB)
12. 07/089 Antrag und Bericht zum Postulat B. Gruber (SP), U. Meyer (SP) und R. Kleiber (EVP/EDU/GLP) betr. Frühförderung von Kindern im Vorschulalter (DSS)
13. 08/086 Beantwortung der Interpellation St. Nyffeler (SVP) betr. Sicherheitsrisiko und Reinigungsmängel im Bioschwimmbaden im Hallen- und Freibad Geiselweid (DSS)
14. 08/074 Beantwortung der Interpellation W. Schurter (CVP), N. Gugger (EVP/EDU/GLP) und Ch. Kern (SVP) betr. msw-W'thur (DSS)
15. 08/097 Beantwortung der Interpellation J. Würzler (SP), R. Kleiber (EVP), H. Iseli (DSS) (EDU), R. Schürmann (CVP), M. Wenger (FDP) und St. Nyffeler (SVP) betr. Sommerbetrieb der Eishalle W'thur
16. 07/030 Antrag und Bericht zur Motion Ch. Kern (SVP) betr. Strassen-Unterführung (St. Gallerstr.) beim Bahnhof Grüze (DB)
17. 08/085 Beantwortung der Interpellation B. Stettler und F. Landolt (SP) betr. faire Beschaffungspolitik in der Stadt W'thur oder keine Ausbeutung mit Steuergeldern (DB)
18. 08/099 Beantwortung der Interpellation R. Werren (FDP) betr. Einführung Container Pflicht (DB)

### **Bürgerrechtsgeschäfte (die Behandlung findet zu Beginn der Abendsitzung statt).**

Es liegen nachfolgende Einbürgerungsgesuche vor:

1. B07/117 Baptista dos Santos geb. dos Santos Silva, Arminda da Conceição, geb. 1959, mit Kindern da Silva Baptista Fabio, geb. 1991 und da Silva Baptista dos Santos Sofia, geb. 1992, portugiesische Staatsangehörige
2. B09/022 Müller geb. Paredes Monar Cruz Elisa, geb. 1971, ecuadorianische Staatsangehörige
3. B09/023 Muslu geb. Guerreiro Soeiro Germano Aurora Maria, geb. 1962, portugiesische Staatsangehörige
4. B09/027 Ratnarajah geb. Ratnarajah Thasmini, geb. 1979, srilankische Staatsangehörige
5. B09/030 Toprak Özer Caglar, geb. 1975, türkischer Staatsangehöriger
6. B09/031 Çekaj Brahim, geb. 1962 und Ehefrau Çekaj geb. Mustafaj Ajete, geb. 1971, mit Kindern Rexhep, geb. 2003 und Riart, geb. 2006, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
7. B09/034 Karasu Muharrem, geb. 1980, türkischer Staatsangehöriger
8. B09/052 Imeri Garip, geb. 1959 und Ehefrau Imeri geb. Kadriji Safetka, geb. 1964, mit Kind Blerime, geb. 1991, mazedonische Staatsangehörige
9. B09/058 Dai Zuxiang, geb. 1972 und Ehefrau Dai geb. Chen Haiqin, geb. 1983, mit Kindern Houze, geb. 2003 und Fuyin, geb. 2005, chinesische Staatsangehörige

10. B09/059 Elal geb. Getizmen Özlen, geb. 1971, türkische Staatsangehörige
11. B09/060 Fejzulai geb. Ramadani Mendualje, geb. 1978 und Ehemann Fejzulai Senad, geb. 1977, mit Kind Erdian, geb. 2006, mazedonische Staatsangehörige
12. B09/063 Iyathurai Iyakone, geb. 1954, srilankischer Staatsangehöriger
13. B09/065 Lajqi Florim, geb. 1980, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger
14. B09/067 Nikolic Dejan, geb. 1977 und Ehefrau Nikolic geb. Lazarevic Anita, geb. 1977, mit Kindern Kristina, geb. 1998, Margareta, geb. 2000 und Veljko, geb. 2003, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
15. B09/068 Osmanaj Bekim, geb. 1969 und Ehefrau Osmanaj geb. Hoti Lirije, geb. 1975, mit Kindern Aldona, geb. 1999 und Albin, geb. 2003, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
16. B09/069 Pesovic Miljan, geb. 1977, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger
17. B09/071 Skenderovic geb. Sinanovic Sanela, geb. 1980, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige
18. B09/072 Stankovic Jugo Ristic, geb. 1962, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger und Ehefrau Stankovic geb. Ristic Milanka, geb. 1962, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige
19. B09/073 Tüfekci Erkan, geb. 1975 mit Kindern Yagmur, geb. 2006 und Kayra, geb. 2008, türkische Staatsangehörige
20. B09/074 Vavricek Tomás, geb. 1977, deutscher Staatsangehöriger und Ehefrau Vavricek geb. Banas Agnieszka, geb. 1975, polnische Staatsangehörige
21. B09/075 Weiss Karl Siegfried, geb. 1964, deutscher Staatsangehöriger
22. B09/076 Whitcher Douglas Eames, geb. 1956, amerikanischer Staatsangehöriger
23. B09/079 Albanese geb. Giannice Immacolata, geb. 1954, italienische Staatsangehörige
24. B09/081 Güler Ali, geb. 1961, türkischer Staatsangehöriger
25. B09/082 Izairi geb. Ramadani Semire, geb. 1979 und Ehemann Izairi Spend, geb. 1979, mit Kind Julent, geb. 2006, mazedonische Staatsangehörige
26. B09/083 Kamberi geb. Sherifi Kimete, geb. 1970, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
27. B09/084 Muhammad Rashid, geb. 1968, mit Kindern Muizza Roghani, geb. 2004 und Saad Roghani, geb. 2008, pakistanische Staatsangehörige
28. B09/085 Murati Luan, geb. 1972, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger
29. B09/086 Sahin Kemal, geb. 1979, türkischer Staatsangehöriger
30. B09/087 Thambirajah Thanikasalam, geb. 1968 und Ehefrau Thanikasalam geb. Ratnam Gowri, geb. 1979, mit Kindern Thanikasalam Priyatharsan, geb. 2000 und Thanikasalam Prasanna, geb. 2003, srilankische Staatsangehörige
31. B09/088 Ahmetaj Burim, geb. 1980 und Ehefrau Ahmetaj geb. Salihu Valbone, geb. 1979, mit Kindern Enis, geb. 2003 und Sumeja, 2006, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige

32. B09/089 Aliu Orhan, geb. 1982, mazedonischer Staatsangehöriger
33. B09/090 Alvaro Michele, geb. 1980, italienischer Staatsangehöriger
34. B09/094 Savic Dragoslav, geb. 1944 und Ehefrau Savic geb. Pavlovic Ljubinka, geb. 1949, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
35. B09/096 Stojanovic geb. Filipovic Sladjana, geb. 1987, mit Kindern Julia, geb. 2007 und Jovana, geb. 2008, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
36. B09/097 Tahiri Zekirija, geb. 1977, mazedonischer Staatsangehöriger
37. B09/099 Wegenast Tobias Jakob, geb. 1968, deutscher Staatsangehöriger
38. B09/100 Antunovic Lidija, geb. 1978, mit Kind El Akrami, Nora, geb. 2008, kroatische Staatsangehörige
39. B09/101 Bajraliu Latif, geb. 1980, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger
40. B09/102 Berisha Shukri, geb. 1958 und Ehefrau Berisha geb. Kosumi Raza, geb. 1958, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
41. B09/103 Dudziak Horst Egon, geb. 1934, deutscher Staatsangehöriger
42. B09/104 Gilgenreiner Josef Stefan, geb. 1969 und Ehefrau Gilgenreiner geb. Simonis Beate, geb. 1969, mit Kindern Tassilo Maximilian, geb. 1997, Stephan Alexander, geb. 1999 und Benedikt Xaver, geb. 2001, deutsche Staatsangehörige
43. B09/105 Hoti Muharem, geb. 1973, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger
44. B09/106 Abdullahi Anab, geb. 1969, mit Kind Biixi Suban, geb. 2000, somalische Staatsangehörige
45. B09/107 Avolio Eugenio, geb. 1960, italienischer Staatsangehöriger
46. B09/108 Chirvase Adrian-Corneliu, geb. 1956 und Ehefrau Chirvase geb. Gherman Gabriela, geb. 1960, dänische Staatsangehörige
47. B09/109 Eisele, Klaus Werner, geb. 1953 und Ehefrau Eisele geb. Kobs Christa, geb. 1948, deutsche Staatsangehörige
48. B09/110 Etemi geb. Hajrulai Kadife, geb. 1976, mit Kindern Altin, geb. 1998 und Albiona, geb. 2002, mazedonische Staatsangehörige
49. B09/111 Etemi Lavdrim, geb. 1975, mit Kindern Milazim, geb. 1996, Nertil, geb. 1996 und Edi, geb. 2006, mazedonische Staatsangehörige
50. B09/113 Markovic geb. Maksimovic Marina, serbische Staatsangehörige, geb. 1985 und Ehemann Markovic Aleksandar, geb. 1978, mit Kind Dajana, geb. 2008, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige

---

Winterthur, 22. Oktober 2009 (Publikationsdatum)

Die Präsidentin des Grossen Gemeinderates:

  
Yvonne Beutler